

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2003
OBECNĚ PROSPĚŠNÁ SPOLEČNOST ČESKÉ ŠVÝCARSKO



Obecně prospěšná společnost České Švýcarsko byla založena v roce 2001 Správou Národního parku České Švýcarsko, městem Krásná Lípa a Základní organizací Českého svazu ochránců přírody Tilia.

Posláním společnosti je přispívat k šetrnému rozvoji a ochraně přírodního prostředí Českého Švýcarska, především pozitivní prezentací regionu, ekologickou osvětou a podporou rozvojových aktivit.

Cíle organizace jsou: podpora a vytváření nástrojů ekologické osvěty a výchovy, iniciace a realizace tuzemských i přeshraničních rozvojových projektů s pozitivním dopadem na životní prostředí, pozitivní prezentace Českého Švýcarska a rozvoj šetrné turistiky.

ÚVODNÍ SLOVO

VÁŽENÍ PŘÁTELE, ČTENÁŘI NAŠÍ VÝROČNÍ ZPRÁVY A PŘÍZNIVCI OPS ČESKÉ ŠVÝCARSKO,

máme za sebou další a jistě úspěšný rok práce. Řada činností se nám podařila a některé činnosti si hledají svou tvář. Jedno je však jisté. OPS za rok práce urazila další kilometry a začíná odrůstat dětským střívkům. Ve své oblasti patří mezi špičkové organizace tohoto typu a v regionu, kde působí, je známou organizací s dobrým jménem. V roce 2003 se podařilo společným úsilím zakladatelů i podporovatelů získat významného partnera APPIAN GROUP a. s., která svým kladným postojem k ochraně přírody, k prostředí i k životu obyvatel Ústeckého kraje udělala velký kus práce. Do OPS a především do zdejšího kraje přinesla prostředky. Avšak nejen to. Doplnila řady správní rady a přinesla zajímavé nápady a náměty. Svou podporou umožnila OPS větší profesionalizaci i zkvalitnění nabídky činností pro zdejší kraj. Činnosti však netvoří pouze prostředky, ale především lidé. A právě v tom má OPS velké štěstí, že v ní pracují nadšení mladí lidé, kteří pro ostatní chtějí dělat smysluplné věci. Pracovníkům OPS za to patří velké poděkování. S podporou osvědčených lidí z veřejné správy i z podnikatelského sektoru a také z řad našich spoluobčanů se začíná velmi dařit. Přejme do roku 2004 naší OPS stálou přízeň všech podporovatelů, pochopení veřejné správy a také zájem všech občanů. A věřte, že činnosti pro překrásnou přírodu v Národním parku České Švýcarsko i pro nejbližší okolí budou stejně dobré a jistě ještě lepší v roce 2004.



PaedDr. Jan Eichler
předseda správní rady



SPRÁVNÍ RADA:

PaedDr. Jan Eichler, předseda správní rady
předseda ZO ČSOP Tilia

RNDr. Zdeněk Patzelt
ředitel Správy Národního parku České Švýcarsko

Ing. Zbyněk Linhart
starosta města Krásná Lípa

Ing. Antonín Kolářek
generální ředitel Appian Group a. s.

Bc. Matěj Štětka
ředitel odboru vnějších vztahů Appian Group a. s.

Mgr. Petr Gandalovič
primátor města Ústí nad Labem

DOZORČÍ RADA:

Petra Bromová, předsedkyně dozorčí rady
ředitelka odboru ekonomiky a informatiky Správy NPČŠ

Ing. Miroslav Dobner
manažer soukromé společnosti

Ing. Herbert Salov
ekonom, manažer soukromé společnosti



KONTAKT:

Sídlo:

České Švýcarsko, o. p. s.

Pražská 52

407 46 Krásná Lípa

Telefon, e-mail, www:

412 354 036

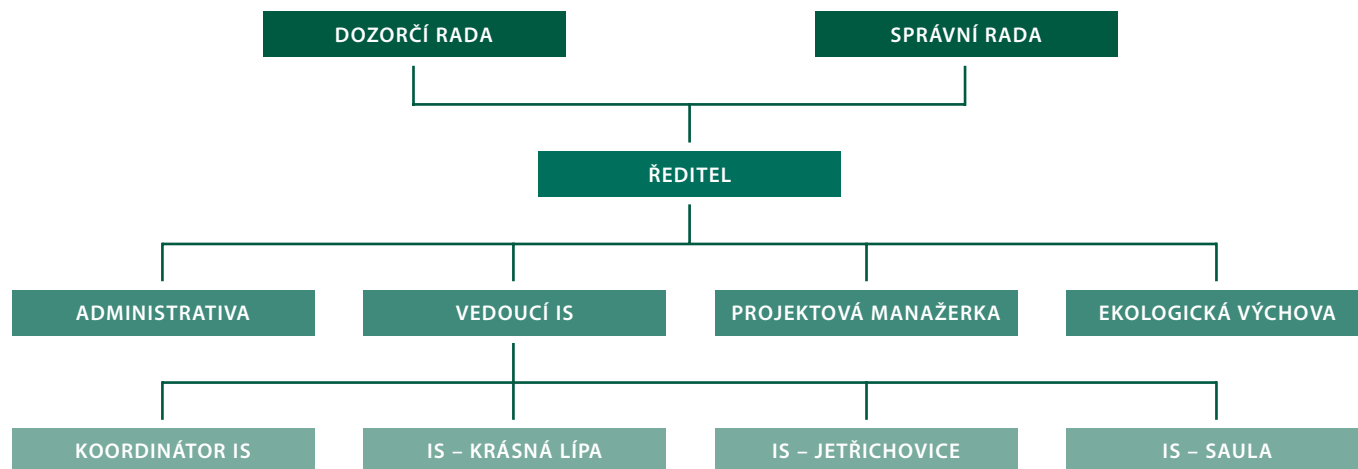
info@ceskesvycarsko.cz

www.ceskesvycarsko.cz

Bankovní spojení:

KB 78-5193690257/0100

ORGANIZAČNÍ STRUKTURA, ZAMĚSTNANCI



Mgr. Marek Mráz

ředitel

tel.: 412 354 036

e-mail: mraz@ceskesvycarsko.cz

Bc. Romana Sedláčková MBA

vedoucí informačních středisek NPČŠ

tel.: 412 383 467

e-mail: sedlackova@ceskesvycarsko.cz

Ing. Jarmila Vrtílková

ekologická výchova, práce s veřejností

tel.: 412 354 039

e-mail: vrtilkova@ceskesvycarsko.cz

Ing. Petra Kačerovská

příprava a realizace projektů

tel.: 412 354 038

e-mail: kacerovska@ceskesvycarsko.cz

Olga Hottmarová

ekonomika a administrativa

tel.: 412 354 038

e-mail: hottmarova@ceskesvycarsko.cz

Karel Michálek

civilní služba

tel.: 412 383 413

e-mail: michalek@ceskesvycarsko.cz

Daniel Bosák

koordinátor informačních středisek

tel.: 412 383 413

e-mail: bosak@ceskesvycarsko.cz

Pavel Fořtík

obsluha Informačního střediska Saula

tel.: 721 749 321

Jan Macháček

obsluha Informačního střediska Jetřichovice

tel.: 721 749 321

Od května roku 2003 jsme rozšířili síť informačních středisek Národního parku České Švýcarsko o střediska v **Dolní Chřibské** a **Jetřichovicích**:

INFORMAČNÍ STŘEDISKA NÁRODNÍHO PARKU ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Nabízejí tyto služby:

- › prodej map, průvodců, knih, novin a upomínkových předmětů
- › průvodcovské služby, čítárnu
- › turistické informace o národním parku a okolí

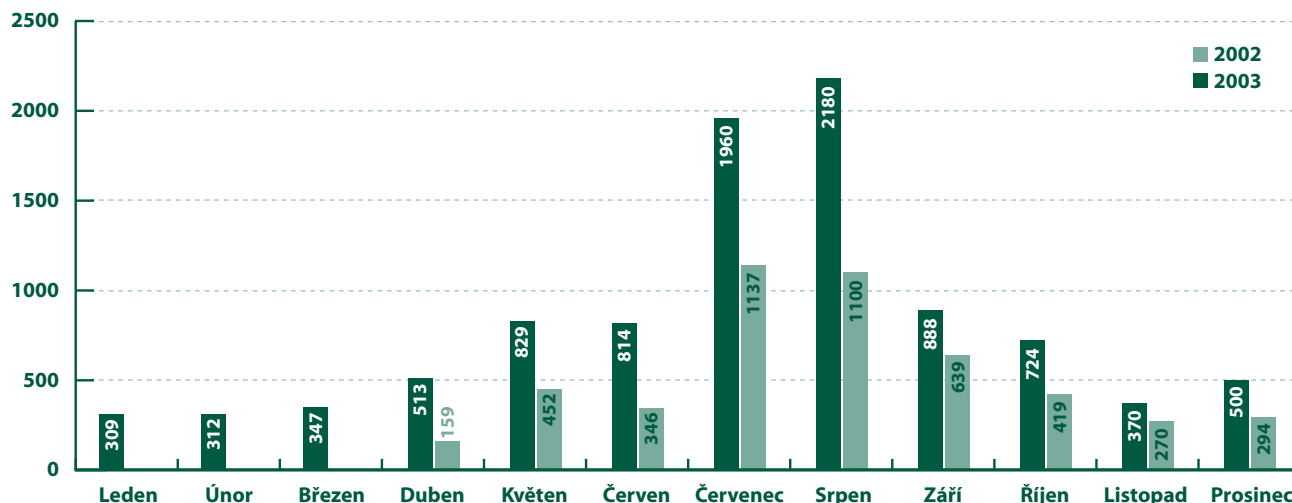
V **Krásné Lípě** jsme pro návštěvníky navíc připravili možnost využití veřejného internetu, kopírování a faxových služeb.

V **Jetřichovicích** mohli návštěvníci během sezóny shlédnout výstavu velkoplošných fotografií V. Sojky a Z. Patzelta.

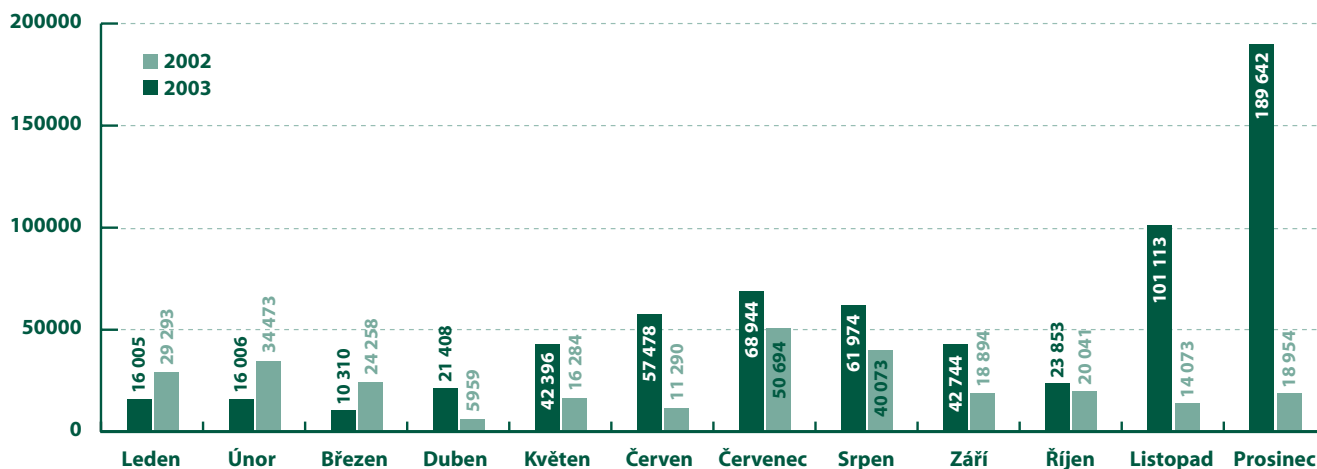
Služby našich informačních středisek jsme prezentovali na veletrhu cestovního ruchu v Praze MADI, knižním minitrhu ve Varnsdorfu, dnech Saska v Sebnitz a turistické akci Severní stopou v Dolní Poustevně.

Dále jsme připravili a realizovali výstavy, přednášky o NP ČŠ pro SŠ a exkurze pro žáky základních škol a studenty středních škol z Čech i Německa.

Porovnání vývoje návštěvnosti v IS NP ČŠ Krásná Lípa



Porovnání vývoje tržeb v IS NP ČŠ Krásná Lípa



INFORMAČNÍ STŘEDISKA NÁRODNÍHO PARKU ČESKÉ ŠVÝCARSKO PŮSOBILA V ROCE 2003 NA TĚCHTO ADRESÁCH:

Krásná Lípa

Křínické náměstí 5, 407 46

tel.: 412 383 413

Dolní Chříbská

Saula – Dolní Chříbská 284, 407 44

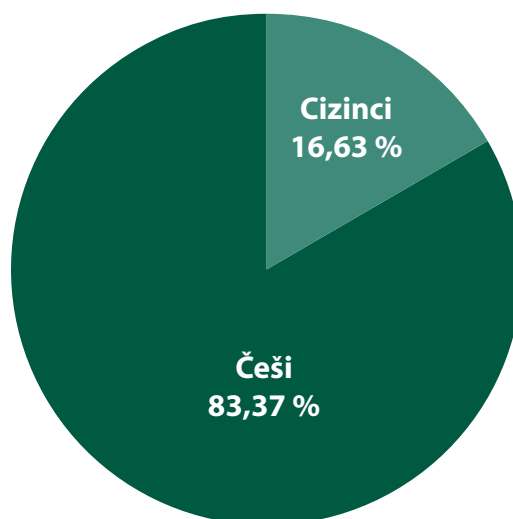
tel.: 412 384 031

Jetřichovice

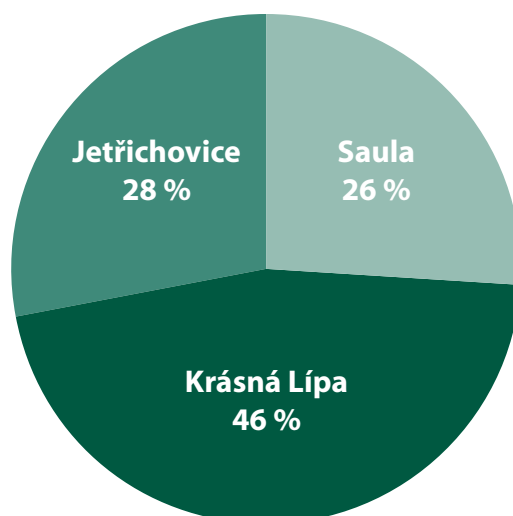
Lesní správa – Jetřichovice 91, 407 16

tel.: 777 819 188

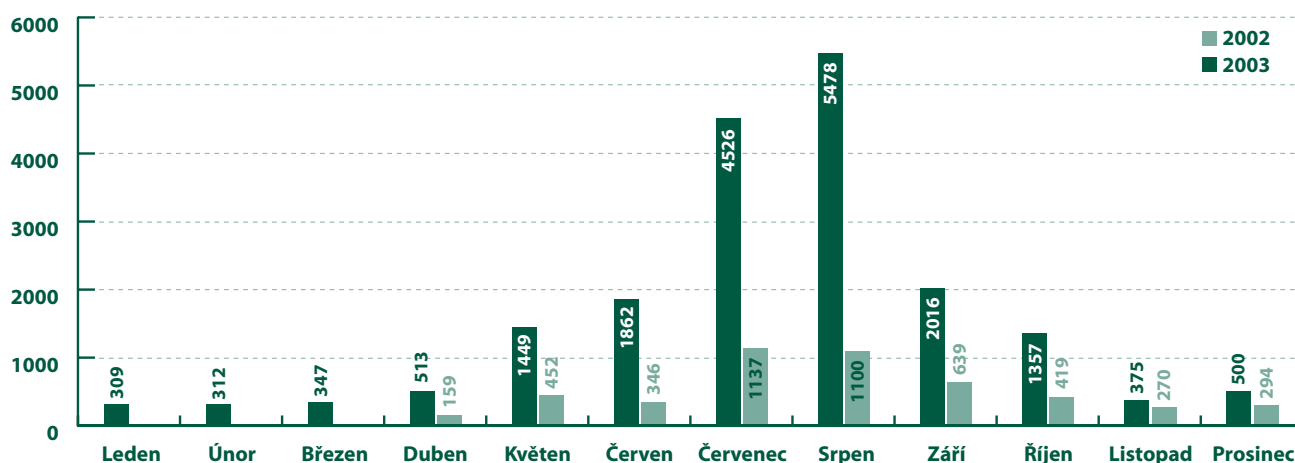
Návštěvnost na IS NP ČŠ v roce 2003 v poměru Čechů a cizinců



Poměr tržeb mezi jednotlivými IS NP ČŠ v turistické sezóně



Návštěvnost IS NP ČŠ



V ROCE 2003 JSME VYDALI TYTO PUBLIKACE:

Nationalpark Böhmische Schweiz

- › oficiální mapa 1:25 000 v německém vydání

Průvodce po Českém Švýcarsku

- › reedice průvodce v českém a německém znění

Národní park České Švýcarsko

- › fotografická publikace autorů Z. Patzelta a V. Sojky

České Švýcarsko – Praktický průvodce

- › souhrn užitečných informací z oblasti ČŠ

České Švýcarsko – nástěnný kalendář

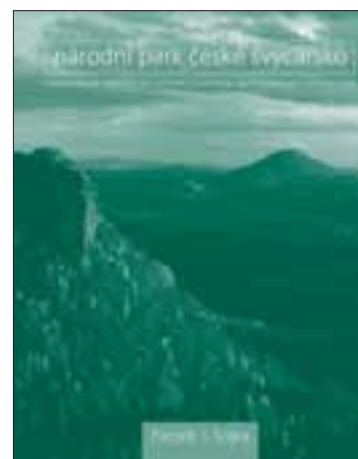
- › kalendář s fotografiemi Z. Patzelta a V. Sojky

Pohledy

- › edice čtyř pohledů z oblasti NP ČŠ

Plakáty

- › s motivem Pravčické brány a motýlů ČŠ



AKCE PRO VEŘEJNOST

V minulém roce jsme uspořádali ve spolupráci se Správou NP a ČSOP Tilia například tyto akce:

DEN ZEMĚ V KRÁSNÉ LÍPĚ – 12. dubna 2003

Den otevřených dveří v budově Správy Národního parku seznamující návštěvníky s činností Správy NP a naší organizace.
Zábavné soutěžní odpoledne na terénní základně ČSOP v Krásném Buku věnované tradicím velikonočních svátků.
Výstava umělecké tvorby M. Ullmannové z Jiřetína pod Jedlovou v informačním středisku v Krásné Lípě na náměstí.
Dne Země se zúčastnilo 200 lidí.

DEN PARKŮ – 23. května 2003

U příležitosti oslav Dne národních parků proběhlo **slavnostní otevření nového informačního střediska Národního parku České Švýcarsko** v bývalé hájence Saula spojené s prezentací webových stránek www.ceskesvycarsko.cz a slavnostním křtem publikace F. Náhlíka „Průvodce Českým Švýcarskem“.

UKLIĎME SVĚT – 20. září 2003

Úklidovou brigádou jsme se připojili k **celosvětové ekologické kampani Clean Up the World!** Během akce jsme likvidovali černé skládky na území města Krásná Lípa, jejichž přehled zmapovali žáci základní školy. Akce se zúčastnilo cca 50 lidí a odpadem byly naplněny 2 velkoobjemové kontejnery a dalších 60 pytlů.

Den Země na TZ Buk



1. vánoční setkání v Krásné Lípě

AKCE PRO VEŘEJNOST

CESTY K LIDEM A PŘÍRODĚ – 17. listopadu 2003

17. listopadu byl v **Obecním domě** v Praze prezentován Národní park České Švýcarsko. Kromě výstavy velkoplošných fotografií mohli vzácní hosté shlédnout projekci koláží z fotografií Národního parku sestavenou na hudbu J. Suka, již zahrál symfonický orchestr FOK.

VYHLÁŠENÍ VÍTĚZŮ VÝTVARNÉ A FOTOGRAFICKÉ SOUTĚŽE

– 29. listopadu 2003

V krásnolipském Domě kultury byl vyhlášen již **4. ročník výtvarné a fotografické soutěže** **Náš Národní park České Švýcarsko** na téma: „Zvířata a jejich mláďata“ pro výtvarnou část soutěže a „Pravčická brána – brána do Českého Švýcarska“ pro fotografickou část soutěže. Doprovodným programem celé akce byla projekce fotografií Českého Švýcarska spojená s hudební produkcí. Do soutěže bylo zasláno více než 700 výtvarných prací a fotografií.

1. VÁNOČNÍ SETKÁNÍ – 22. prosince 2003

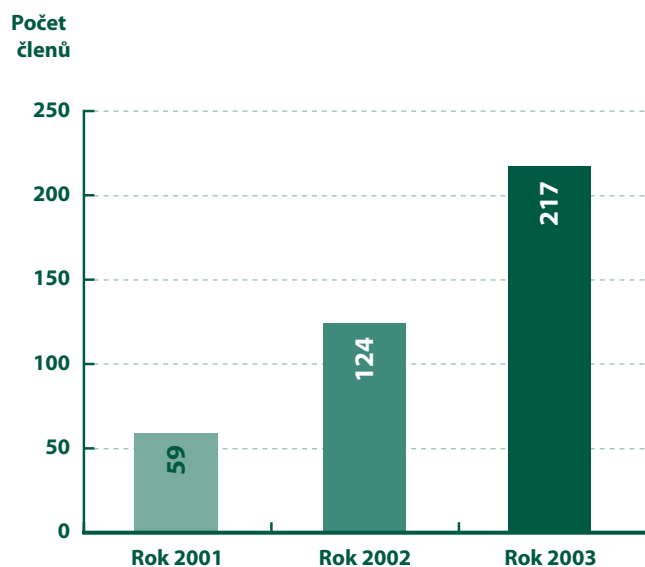
Slavnostní podpis smlouvy mezi OPS a Appian Group a založení tradice poděkování za spolupráci spolupracovníkům OPS a Národního Parku – za účasti ministra zahraničních věcí Cyrila Svobody.



SPOLEK PŘÁTEL NPČŠ

Do neformálního sdružení příznivců Národního parku se během roku 2003 přihlásilo dalších 93 zájemců. V březnu 2004 měl tedy Spolek již 217 členů. Členové Spolku se mohli aktivně zapojit do akcí pro veřejnost a zúčastnit se i exkurzí pořádaných Správou Národního parku České Švýcarsko. Členové byli obesláni jarní a podzimní zásilkou nových propagačních materiálů a byli elektronickou poštou průběžně informováni o našich aktivitách, vyšlých publikacích apod.

Vývoj počtu členů Spolku přátel NP ČŠ



PROJEKT MŽP

„Vytvoření nabídky programů environmentální výchovy, vzdělávání a osvěty pro děti a mládež Šluknovského výběžku s využitím potenciálu Národního parku České Švýcarsko“

projekt podpořený MŽP ČR

V období 3/2003 až 12/2003 jsme ve spolupráci se Správou Národního parku České Švýcarsko realizovali **56 programů**. Zúčastnilo se jich **1530 dětí**, z toho 458 z mateřských škol a 1072 ze základních škol. Největší zájem byl o témata: **Život kolem vody a Labské pískovce – ptačí ráj**. Z tématického okruhu domácí ekologie se uplatnily programy **Kam mizejí odpadky?** a **Bez práce nejsou koláče**.

SPOLUPRÁCE SE ZÁKLADNÍ ŠKOLOU

V KRÁSNÉ LÍPĚ

V září 2003 jsme společně se Správou NP České Švýcarsko uspořádali první ekovýchovný **Týden pro životní prostředí** v krásnolipské ZŠ v návaznosti na celosvětovou akci Uklidme svět. Týden byl zakončen **úklidovou brigádou**, během níž se žáci základní školy zapojili do likvidace černých skládek v katastru města

VÝMĚNNÉ POBYTY DĚTÍ Z KRÁSNÉ LÍPY

A Z NEUKIRCHU

Společně se ZŠ zprostředkováváme výměnné pobyty dětí z Krásné Lípy a z naší partnerské organizace německého Naturschutzzentrum Oberlausitzer Bergland v Neukirchu. V loňském roce proběhla 4 setkání. Z toho 2 v Neukirchu a 2 v Krásné Lípě.

ODDÍL RANGER

Společně se Správou Národního parku České Švýcarsko se podílíme na vedení oddílu Ranger, který má 20 členů. V roce 2003 proběhlo 39 schůzek, 17 víkendových akcí. V létě jsme zorganizovali letní tábor v Jánské u České Kamenice v termínu od 16. 8. – 30. 8. 2004. Tábora se zúčastnilo 19 dětí.



DBU – SPOLKOVÁ NADACE ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Spolu se Správou NP České a Saské Švýcarsko, CHKO Labské pískovce a zástupci SLNU – Nationalparkhaus jsme připravili projektovou skicu na studii proveditelnosti projektu Informační systém Českosaského Švýcarska. V případě realizace se projekt zaměří na vytvoření jednotného informačního systému (informačních a návštěvnických středisek, publikačních titulů a naučných stezek) na obou stranách hranice.

UNDP/GEF

Díky podpoře programu Světového fondu životního prostředí (GEF) a Rozvojového programu OSN (UNDP) jsme připravili projektovou žádost pro projekt Integrovaná ochrana ekosystémů Českého Švýcarska. Projekt se zaměří na rozvojové aktivity v oblasti ochrany přírody, čištění odpadních vod a turistiky. Cílem projektu je podpora harmonického rozvoje národního parku, který zároveň nelimituje rozvoj obcí.

SPRÁVA NP ČESKÉ ŠVÝCARSKO

Pro Správu NP České Švýcarsko jsme zajistili realizace výřezu nepůvodního druhu borovice vejmutovky, jež agresivně potlačuje původní a vzácné druhy dřevin, především borovici lesní a buk lesní. Akce je součástí dlouhodobého poslání Správy Národního parku přiblížit složení lesních ekosystémů přírodnímu stavu.



NÁVŠTĚVNICKÉ STŘEDISKO NÁRODNÍHO PARKU A CENTRUM ČESKÉHO ŠVÝCARSKA

Spolu se Správou NP České Švýcarsko jsme připravili projektovou dokumentaci k Návštěvnickému středisku Národního parku v obci Jetřichovice a podíleli se na programové přípravě části projektu Centrum Českého Švýcarska v Krásné Lípě, konkrétně na projektech Köglerova naučná stezka a Centrum vzdělávání v Krásné Lípě. Oba projekty představují klíčové rozvojové projekty v oblasti.

STUDIE POTŘEB REGIONU

Pro město Krásná Lípa jsme zpracovali rozvojový dokument pro oblast Českého Švýcarska. Tzv. Studie potřeb regionu se v obcích bezprostředně sousedících s národním parkem zaměřuje na zmapování současného stavu a identifikaci vhodných projektů pro šetrný rozvoj regionu v oblasti infrastruktury **cestovního ruchu** a **životního prostředí**. Nedílnou součástí studie je přehled možností financování projektů, především s ohledem na strukturální fondy EU.





Změna č. 2 – Zakládací smlouvy České Švýcarsko o. p. s.

Zakladatelé o. p. s. se v souladu se zákonem č. 248/1995 Sb. dohodli na této změně zakládací smlouvy ze dne 7. 5. 2001 / po změně ze dne 14. 11. 2002 / Čl. VI zakládací smlouvy se ruší a nahrazuje zněním:

Čl. VI Správní rada

1. Správní rada je statutárním orgánem společnosti.
2. Správní rada má 6 členů.
3. Funkční období člena správní rady je tříleté.
4. Členy správní rady jsou:
 - a) Stávající členové:
PaedDr. Jan Eichler, r. č. 601105/0265, bytem Ladova 2532/2, 400 12 Ústí nad Labem
Ing. Zbyněk Linhart, r. č. 681018/1433, bytem Bezručova 4/599, 407 46 Krásná Lípa
RNDr. Zdeněk Patzelt, r. č. 600905/0311, bytem 407 60 Brtníky 1e
 - b) Noví členové:
Mgr. Petr Gandalovič, r. č. 640815/1233, bytem Klášterní 11, 400 01 Ústí nad Labem
Ing. Antonín Koláček, r. č. 590807/1026, bytem Táboritů 2219/12, Most 434 01
Bc. Matěj Štětka, r. č. 720303/0450, bytem Ke Katerinkám 1396, Praha 4
5. Předsedou správní rady je:
PaedDr. Jan Eichler, r. č. 601105/0265, bytem Ladova 2532/2, 400 12 Ústí nad Labem
6. V souladu s § 12 odst. 2 z. č. 248/1995 Sb. se určuje, že funkční období všech nových členů správní rady je tříleté, nebude volen postup podle § 12 odst. tohoto zákona
7. Žádný člen nesmí být ve funkci déle než dvě po sobě jdoucí období. Po šestiletém členství ve správní radě může být stejná osoba opět jejím členem nejdříve po uplynutí jednoho roku.
8. Správní rada volí a odvolává předsedu z řad svých členů. Předseda svolává a řídí zasedání správní rady.
9. Za správní radu a za společnost jedná ve všech jejích věcech předseda



VÝROK AUDITORA

„Výroky veřejných účetních závěrek společnosti Ingoservis s.r.l. s účinností od 1. 1. 2003 do 31. 12. 2003 jsou v souladu s účetními závěrkami v ČR.“

PODLE NAŠEHO NÁZORU ÚČETNÍ ZÁVĚRKA PODÁVA VE VŠECH VÝZNAMNÝCH OHLEDNÍCH VĚRNÝ A POCTIVÝ OBRÁZ AKTIV, ZÁVZMŮ, ULAŠTNÉHO KAPITÁLU A FINANČNÍ SITUACE SPOLEČNOSTI K UVEDENÉMU DATU ROZSAHOMÝCH DŮVĚ A VÝSLEDNÍ HOSPODÁŘENÍ ZA UVEDENÝ ROK V SOULADU SE ZÁKONEM O ÚČETNICTVÍ A PŘÍSLUŠNÝMI PŘEDPISY ČESKÉ REPUBLIKY.

Tento výrok je emitován auditorem s příslušnou kvalifikací členem Ingoservis s.r.l. a není závazný v případě, kdy společnost Ingoservis s.r.l. neprovedla audit podle zákona o účetnictví a příslušných předpisů. Pokud společnost Ingoservis s.r.l. neprovedla audit podle zákona o účetnictví a příslušných předpisů, může být její účetnictví nepřesné.

Ingoservis s.r.l.
Liberce, dne 14. února 2004

Ingoservis s.r.l.
Liberce, dne 14. února 2004



Ingoservis s.r.l. is a member of the group of companies Ingoservis s.r.l. and its subsidiaries.

Ingoservis s.r.l. is a member of the group of companies Ingoservis s.r.l. and its subsidiaries.



VÝROK AUDITORA

Závěrečný výrok je bez výhrad.

ÚČETNÍ UZÁVĚRKA

Ověření účetní uzávěrky a hospodářského výsledku za období leden až prosinec 2003 provedla auditorská firma O - CONSULT spol. s r. o. z Liberce.



FINANČNÍ ZPRÁVA, ROZVAHA

ROZVAHA K 31. 12. 2003 (V CELÝCH KČ)

		ČÍSLO ŘÁDKU	STAV K PRVNÍMU DNI ÚČETNÍHO OBDOBÍ	STAV K POSLEDNÍMU DNI ÚČETNÍHO OBDOBÍ
AKTIVA				
A.	Dlouhodobý majetek celkem	1	1 682 882	1 694 137
A. II.	Dlouhodobý hmotný majetek celkem	10	1 710 647	1 788 483
A. II. 3.	Stavby	13	-	1 682 882
A. II. 4.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	14	-	77 836
A. II. 7.	Drobný dlouhodobý hmotný majetek	17	27 765	27 765
A. II. 9.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	19	1 682 882	-
A. IV.	Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	29	-27 765	-94 346
A. IV. 6.	Oprávky ke stavbám	35	-	-56 096
A. IV. 7.	Oprávky k samostat. movitým věcem a souborům movitých věcí	36	-	-10 485
A. IV. 10.	Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	39	-27 765	-27 765
B.	Krátkodobý majetek celkem	41	1 553 416	2 336 004
B. I.	Zásoby celkem	42	34 450	1 266 785
B. I. 7.	Zboží na skladě a v prodejnách	49	34 450	1 266 785
B. II.	Pohledávky celkem	52	496 572	249 862
B. II. 1.	Odběratelé	53	-	66 520
B. II. 4.	Poskytnuté provozní zálohy	56	20 000	24 250
B. II. 5.	Ostatní pohledávky	57	-	159 092
B. II. 18.	Dohadné účty aktivní	70	476 572	-
B. III.	Krátkodobý finanční majetek celkem	72	1 022 394	766 324
B. III. 1.	Pokladna	73	26 084	17 249
B. III. 3.	Účty v bankách	75	996 310	749 075
B. IV.	Jiná aktiva celkem	81	0	53 033
B. IV. 1.	Náklady příštích období	82	-	53 033
	AKTIVA CELKEM	85	3 236 298	4 030 140
PASIVA				
A.	Vlastní zdroje celkem	86	1 734 064	2 369 565
A. I.	Jmění celkem	87	1 331 853	2 239 274
A. I. 1.	Vlastní jmění	88	1 121 576	1 626 786
A. I. 2.	Fondy	89	210 277	612 488
A. II.	Výsledek hospodaření celkem	91	402 211	130 291
A. II. 1.	Účet výsledku hospodaření	92	-	130 291
A. II. 2.	Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	93	402 211	-
B.	Cizí zdroje celkem	95	1 502 234	1 660 576
B. III.	Krátkodobé závazky celkem	106	1 002 234	1 442 084
B. III. 1.	Dodavatelé	107	904 523	1 160 694
B. III. 3.	Přijaté zálohy	109	-	61 300
B. III. 4.	Ostatní závazky	110	-	92 012
B. III. 5.	Zaměstnanci	111	52 944	66 359
B. III. 7.	Závazky k institucím soc. zabezpečení a veř. zdrav. pojištění	113	33 486	44 437
B. III. 9.	Ostatní přímé daně	115	11 281	16 082
B. III. 11.	Ostatní daně a poplatky	117	-	1 200
B. IV.	Jiná pasiva celkem	130	500 000	218 492
B. IV. 1.	Výdaje příštích období	131	-	766
B. IV. 2.	Výnosy příštích období	132	500 000	217 726
	PASIVA CELKEM	134	3 236 298	4 030 141

FINANČNÍ ZPRÁVA – VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2003 (V CELÝCH KČ)

		ČÍSLO ŘÁDKU	STAV K ROZVAHOVÉMU DNI
A.	NÁKLADY	01	
A. I.	Spotřebované nákupy celkem	02	1 279 388
A. I. 1.	Spotřeba materiálu	03	247 236
A. I. 2.	Spotřeba energie	04	35 447
A. I. 4.	Prodané zboží	06	996 705
A. II.	Služby celkem	07	4 157 614
A. II. 5.	Opravy a udržování	08	30 413
A. II. 6.	Cestovné	09	27 658
A. II. 7.	Náklady na reprezentaci	10	16 643
A. II. 8.	Ostatní služby	11	4 082 900
A. III.	Osobní náklady celkem	12	1 187 966
A. III. 9.	Mzdové náklady	13	891 559
A. III. 10.	Zákonné sociální pojištění	14	288 384
A. III. 12.	Zákonné sociální náklady	16	3 805
A. III. 13.	Ostatní sociální náklady	17	4 218
A. IV.	Daně a poplatky celkem	18	3 676
A. IV. 14.	Daň silniční	19	2 626
A. IV. 16.	Ostatní daně a poplatky	21	1 050
A. V.	Ostatní náklady celkem	22	13 624
A. V. 18.	Ostatní pokuty a penále	24	499
A. V. 20.	Úroky	26	30
A. V. 21.	Kurzové ztráty	27	3
A. V. 24.	Jiné ostatní náklady	30	13 092
A. VI.	Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a opravných položek celkem	31	10 485
A. VI. 25.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	32	10 485
	Náklady celkem	43	6 652 753
B.	VÝNOSY	44	
B. I.	Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	45	6 021 515
B. I. 2.	Tržby z prodeje služeb	47	4 427 987
B. I. 3.	Tržby za prodané zboží	48	1 593 528
B. IV.	Ostatní výnosy celkem	59	156 602
B. IV. 15.	Úroky	63	2 461
B. IV. 16.	Kurzové zisky	64	72
B. IV. 18.	Jiné ostatní výnosy	66	154 069
B. V.	Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a opravných položek celkem	67	8 905
B. V. 19.	Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	68	8 905
B. VI.	Přijaté příspěvky celkem	75	75 000
B. VI. 27.	Přijaté příspěvky (dary)	77	75 000
B. VII.	Provozní dotace celkem	79	521 022
B. VI. 29.	Provozní dotace	80	521 022
	Výnosy celkem	81	6 783 044
C.	Výsledek hospodaření před zdaněním	82	130 291
D.	Výsledek hospodaření po zdanění	84	130 291

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE K 31. 12. 2003

Název a sídlo společnosti:

České Švýcarsko o. p. s.

Pražská ulice č. p. 52

407 46 Krásná Lípa

IČ: 25436911

Právní forma: Obecně prospěšná společnost

Datum vzniku: 17. října 2001

Registrace: Společnost zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností vedeného Krajským soudem v Ústí nad Labem, oddíl 0, složka 101.

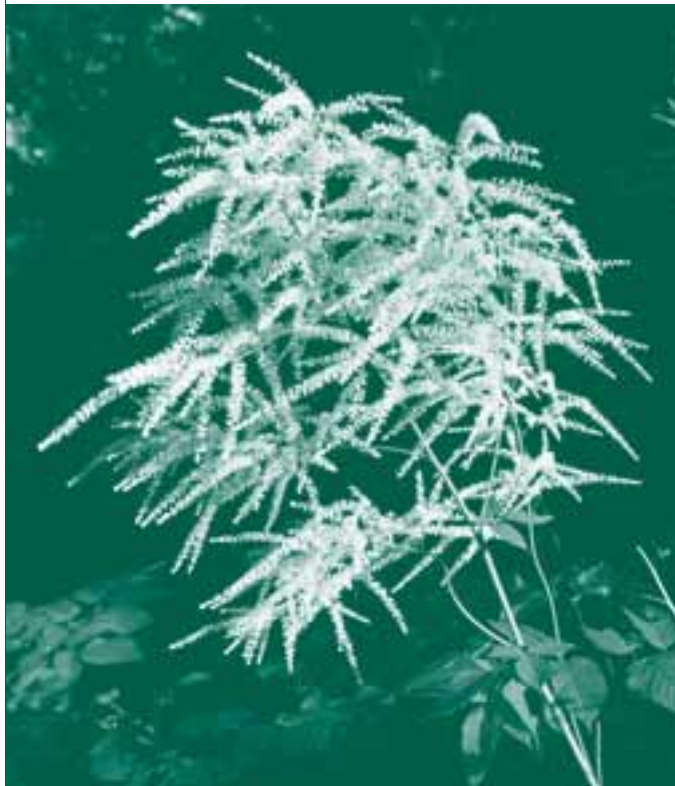
Předmět činnosti:

Obecně prospěšné služby

- › informační podpora rozhodování v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- › vzdělávání a osvěta v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- › identifikace a podpora projektů v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- › podpora zahraniční spolupráce v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje
- › využití moderních informačních technologií v oblasti životního prostředí a regionálního rozvoje

Doplňkové činnosti

- › zprostředkování služeb
- › reklamní činnost a marketing
- › kopírovací práce
- › lesnictví, těžba dřeva a poskytování služeb v myslivosti
- › specializovaný maloobchod
- › vydavatelské a nakladatelské činnosti



Orgány společnosti ke dni sestavení účetní závěrky jsou:

Správní rada: PaedDr. Jan Eichler – předseda SR

Mgr. Petr Gandalovič

Ing. Zbyněk Linhart

Ing. Antonín Kolářek

RNDr. Zdeněk Patzelt

Bc. Matěj Štětka

Dozorčí rada: Petra Bromová – předseda DR

Ing. Miroslav Dobner

Ing. Herbert Salov

Ředitel o. p. s.: Mgr. Marek Mráz

Zakladatelé:

Město Krásná Lípa, Masarykova 6, Krásná Lípa, IČO: 00261459

Česká republika – Správa Národního parku České Švýcarsko,

Pražská 52, Krásná Lípa, IČO: 70565759

ZO ČSOP TILIA, Kyjovská 15a, Krásná Lípa, IČO: 44222360

Vlastní jmění:

Vlastní jmění – stav k 1. 1. 2003	1 121 576 Kč
-----------------------------------	--------------

Pořízený dlouhodobý hmotný majetek

z dotačních prostředků	+ 561 306 Kč
------------------------	--------------

Vlastní jmění – stav k 31. 12. 2003	1 682 882 Kč
-------------------------------------	--------------

Fondy:

Zůstatek na účtu 911 – Fondy (Rezervní fond) se skládá

z hospodářského výsledku roku 2001 (210 277 Kč) a roku 2002

(402 211 Kč).



Účetní období:

Účetním obdobím je kalendářní rok.

Účetní metody, způsoby oceňování a odpisování:

Používané účetní metody, obecné účetní zásady a způsoby oceňování v předkládané účetní závěrce jsou v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění zákona č. 575/2002 Sb.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek:

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek byl oceněn v ceně pořízení včetně vedlejších pořizovacích nákladů. Účetní odpisy dlouhodobého majetku jsou dle odpisového plánu stanoveny rovnoměrně a doba účetního odpisování byla stanovena shodně se zařazením do odpisových skupin podle zákona o dani z příjmů.

Ocenění a účtování nakupovaných zásob:

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou, která obsahuje cenu pořízení zásob a náklady související s pořízením. Zásoby zboží jsou účtovány metodou „B“.

Používání cizí měny v účetnictví:

V průběhu účetního období byly pohledávky a závazky evidované v cizí měně přepočítávány na českou měnu aktuálním denním kurzem České národní banky.

Hodnota finančního majetku, závazků a pohledávek vykazovaných k 31. 12. 2003 v cizí měně byla přepočítána na Kč směnným kurzem ČNB platným k 31. 12. 2003.



Majetek neuvedený v rozvaze:

Účetní jednotka evidovala k 31. 12. 2003 na podrozvahových účtech drobný dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek v souhrnné výši 102 537 Kč.

Závazky neuvedené v rozvaze:

Společnost má formou finančního leasingu najatý dlouhodobý majetek – osobní automobil.

DOBA TRVÁNÍ NÁJMU	SOUČET SPLÁTEK PO CELOU DOBU NÁJMU	UHRAZENÉ SPLÁTKY Z FINANČNÍHO LEASINGU K 31. 12. 2004	ČÁSTKA BUDOUCÍCH PLATEB SPLATNÝCH DO JEDNOHO ROKU	ČÁSTKA BUDOUCÍCH PLATEB SPLATNÝCH PO JEDNOM ROCE
6/2003 – 6/2006	161 408 Kč	77 036 Kč	54 072 Kč	30 300 Kč

Počet zaměstnanců, osobní náklady:

Průměrný přepočtený počet zaměstnanců	4,5
z toho řídicích pracovníků	2
Osobní náklady celkem (včetně civilní služby)	1 187 966 Kč
z toho mzdové náklady (bez civilní služby)	823 934 Kč

Významné skutečnosti, které nastaly po datu účetní závěrky

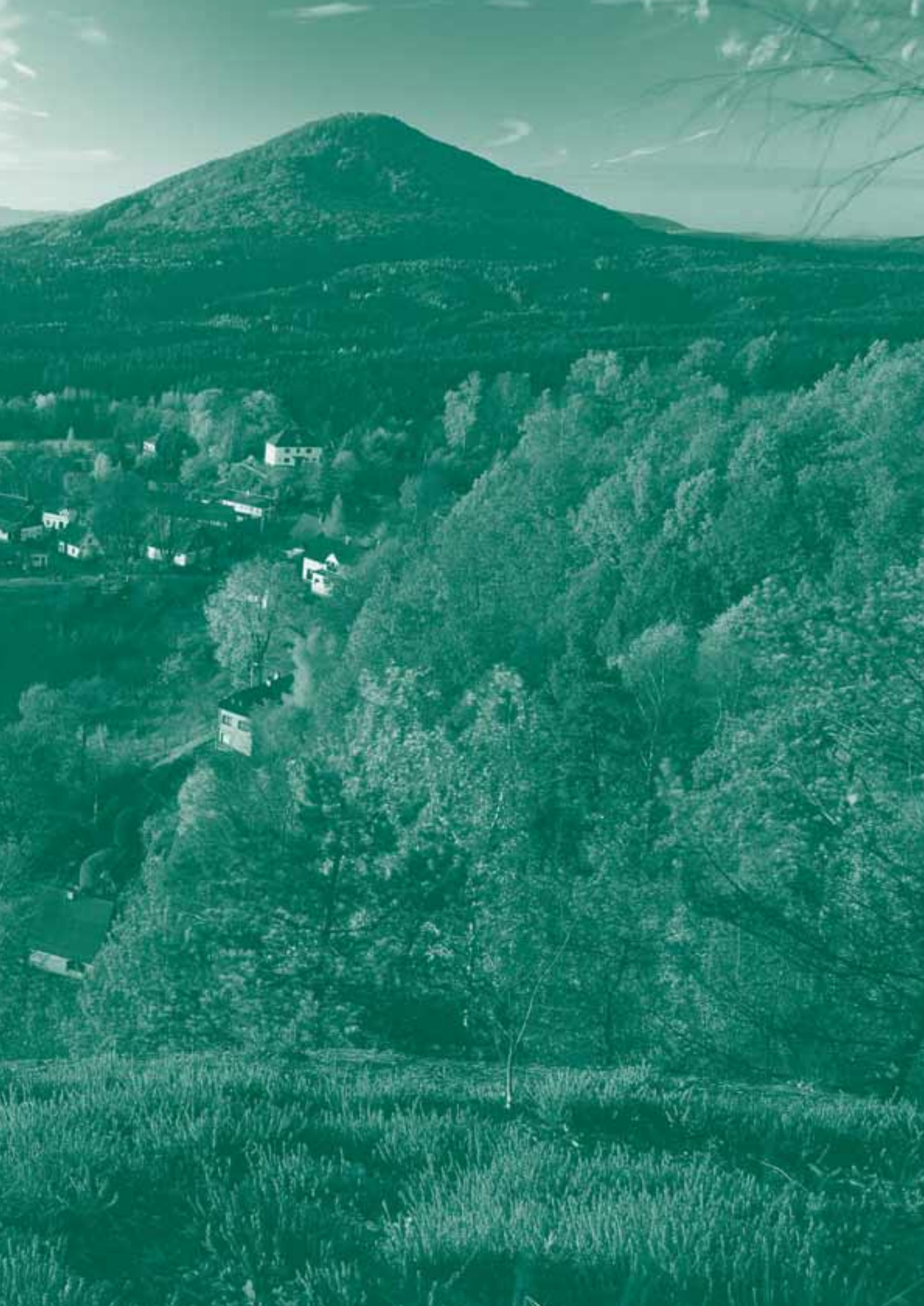
K významným událostem mezi rozvahovým dnem a okamžikem sestavení účetní závěrky nedošlo.

Sestaveno dne: 7. 6. 2004

Sestavil: Ing. Jaromír Josef







**ČINNOST O. P. S. ČESKÉ ŠVÝCARSKO
BY BYLA NEMYSLITELNÁ BEZ VELKORYSÉ
POMOCI TĚCHTO SUBJEKTŮ:**

APPIAN GROUP a. s.

HLAVNÍ PARTNER NÁRODNÍHO PARKU ČESKÉ ŠVÝCARSKO



UNDP/GEF

Ministerstvo životního prostředí

Státní fond životního prostředí

Úřad práce Děčín – pobočka Rumburk

Borská stavební s. r. o.

CANON CZ s. r. o.

Demos s. r. o.

Eurovia Liberec s. r. o.

MTT Company s. r. o.

PAAL s. r. o.

Print Active s. r. o.

JUDr. Kozáková – soutěsky Kamenice

**ZÁROVEŇ DĚKUJEME VŠEM JEDNOTLIVCŮM,
KTEŘÍ SE PODÍLELI JAKÝMKOLIV
ZPŮSOBEM NA NAŠICH AKTIVITÁCH,
ZEJMÉNA:**

E. Ruthové, členům Spolku přátel NP, K. Steinovi, V. Sojkovi, R. Nagelovi, členům oddílu Ranger, J. Rakovi, R. Kreibichové a jejím dětem, L. Parohovi, R. Cermanové, M. Tiché, P. Bouškovi, Brontíkům z Ústí n. L., P. Vesecké, V. Hiekemu, a samozřejmě svým zakládajícím organizacím Správě NP, městu Krásná Lípa, ČSOP Tilia a jejich pracovníkům.





Foto: Zdeněk Patzelt, Václav Sojka

Text: kolektiv zaměstnanců České Švýcarsko o. p. s., Krásná Lípa 2004

Produkce: Sitcon Media, s. r. o.

Grafický návrh: Noctis Studio s. r. o. – Martin Šusta

Předtisková příprava: Noctis Studio s. r. o.